

دموکراسی اسلامی و دیکتاتوری و سرمایه‌داری

احمد قاسمی

ریشه‌های اجتماعی دیکتاتوری و

دموکراسی

نویسنده: یاریگن مور

مترجم: دکتر بشیریه

ورود مقولات توسعه‌یافته‌گی و
توسعه‌یافته‌گی و امثال‌هم در مناقشات
اکادمیک و نظریه‌پردازی‌های توریک

از قدمت چندانی پرسخوردار نیست.

با خاتمه جنگ جهانی دوم و افزایش

نوجه آمریکا به کشورهای

توسعه‌یافته، بررسی ابعاد و

عقب‌ماندگی در مراکز دانشگاهی این

کشور از اهمیت بسیاری پرسخوردار

گردید. جنگ سرد به همراه موج

استقلال‌طلبی کشورهای در بد

استعمار در سالهای دهه ۱۹۵۰، بر

اهمیت این مطالعات می‌افزود. در

چنین فضای طبی است که طبق و

دامنه نظریات این رشته از گستردگی

و تسریع فروتنی پرسخوردار باشد.

منطقه‌نگران لیبرال غرب، بخصوص

الذبشندان امریکایی که در ارتباط و

نگاتنگی با مراکز تصنیم‌گیری

سیاست خارجی آن کشور فوار

داشتند، مجموعه تئوریهای وا ارانه

نمودند که مavor اساسی آنها الگو

انگاشتن کشورهای پیشرفت

سرمایه‌داری بود. آنها معتقد بودند که

توسعه در گلایت خود روندی

پیکارچه و تکخط است به این معنا

که سرانجام تمامی کشورهای جهان

مسیری را طی خواهند نمود که

شماکون کشورهای پیشرفت

سرمایه‌داری طی گردانند. این

نظریات با وجود تنوع موجود در

آنها، عمدتاً با تجویز سیاستهای

اقتصادی - اجتماعی تقویتی اعشاه

برای تمامی کشورهای عقب‌مانده،

خواهان پیروی آنها از این سیاستها

و ادغام هرچه بیشتر آنها در نظام

سرمایه‌داری جهانی جهت رسیدن به

توسعه و پیشرفت بودند.

در مقابل اندیشمندان

مارکیستی فارار داشتند که ریشه‌های

توسعه‌یافته‌گی را در پیوند کشورهای

پیامونی با سرمایه‌داری جهانی

می‌دانستند، به نظر این دسته از

منطقه‌نگران تا قبل از توسعه

سرمایه‌داری، کشورهای جهان تقویاً

دارای ساختارهای اقتصادی -

اجتماعی مشابه بودند. با شکل‌گیری

امپریالیزم بتدریج جریان انتقال ثروت
از پیرامون به مرکز به عامل عمدی‌ای
در راه تداوم عقب‌ماندگی کشورهای
پیرامون تبدیل گردید. با وجود طیف
وسيع نظرات این گروه، می‌توان تکیه
آنها بر علت خارجی به عنوان علت
اساسی عقب‌ماندگی را شاخه‌
مشترک تئوریهای آنان معرفی نمود.

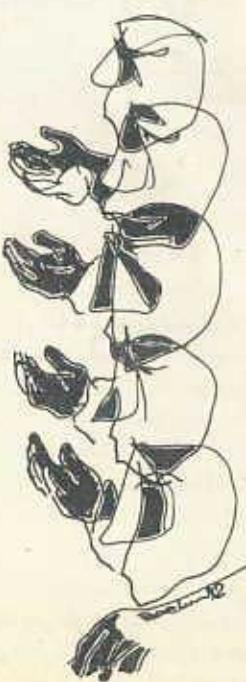
چنانکه مشاهده می‌شود هر دو
گروه با وجود تفاوت‌های فراوان، در
این نکته که توجه چندانی به اختلاف
ساختار اجتماعی کشورهای
گوناگون نمی‌پایند مشترک می‌باشند،
اما در واقعیت عینی جوامع انسانی

علاوه بر تفاوت‌های کثی از
گوناگونی‌های کیفی و ساختاری
بسیاری برخودار می‌باشند، لذا در
تبیین گذار از یک نوع جامعه به نوع

دیگر توجه به این تفاوتها باید در نظر
قرار بگیرد و این مستلزم توجه و
استفاده از معیار روابط فتحولین
طبقات اجتماعی می‌باشد اما چنین
نگرشی کتاب ریشه‌های اجتماعی
دیکتاتوری و دموکراسی توشه

باریگن مور با وجود گذشت تقویاً
۲۰ سال از تکارش آن از جایگاه و
اهیت ویژگی‌ای در مطالعات
اکادمیک منوط به توسعه پرسخوردار
می‌باشد. مور در بررسی دلایل
توسعه و عقب‌ماندگی، به عوامل
داخلی اثکان نموده و ویژگی‌های
ساختار اقتصادی - اجتماعی هر

کشور را مهمترین و تعیین‌کننده‌ترین
عامل معرفی می‌نماید. در مطالعه
ویژگی‌های فوق نیز به نظر وی، محقق
باید کنکاش اصلی را حول شیوه
استعمار مازاد اقتصادی طبقات
تولیدکننده به وسیله طبقات حاکم
قرار دهد، به عنوان مثال در زاین



ویزگیهای متفاوت ساختارهای اقتصادی - اجتماعی کشورهای در گیر شکل گرفته اند، لذا باید دید که چرا این جوامع به شیوه‌های گوناگون نوسازی شده‌اند و ریشه‌های این تفاوت را بررسی کرد تا از تعیین راهبردهای تحریبی برای کشورهای گوناگون، که ویزگی تنوریهای مختلف متغیران لبرال می‌باشد خودداری نمود.

مور در بررسی واههای سه گانه نوسازی در غرب، در فصل اول کتاب خود به مطالعه راه نوسازی دموکراتیک و سرمایه‌دارانه میربازد. به نظر وی این راه نوسازی که ترکیبی از سرمایه‌داری و دموکراسی پارلایانی بود در انگلستان و فرانسه و آمریکا تحقق یافت. در کشورهای فوق نخست طبقه جدیدی پیش از سرمایه‌داران تجاری و صنعتی شکل گرفتند که توانستند با توصل به خشونت و عدم انتلاف با طبقات سنتی، شیوه‌های دموکراتیک را گسترش دهند. البته ما بین کشورهای سه گانه فوق توقعات و اختلافاتی نیز وجود داشته است. در انگلستان طبقه جدید فوق الذکر از درون اشرافیت زمین‌دار برخاست در حالیکه در فرانسه، شهروها، خاستگاه عمدۀ این گروه را تشکیل می‌دادند و در آمریکا، شمال صنعتی محل تجمع بین گروه بود که در جنگ داخلی

خوبیتی با پردهداران جنوب درگیر شدند. مور در بررسی این شمبوه توسعه به دو مساله مشترک میان کشورهای فوق اشاره می‌کند: یکی استمار بپرچم‌دانه دهقانان و طبقه کارگر توسط پورژوازی و دوم وقوع اقلیات خلوت آمیز. فصل دوم کتاب، به بررسی راه نوسازی تحقق پافته در زاپن و آلان، تحت عنوان اقلیات از بالا و راه نوسازی فاشیستی اختصاص دارد. ویزگی عمدۀ این راه، انتلاف سازش میان دو طبقه زمین‌دار و سرمایه‌دار و تجاری و صنعتی است. علت اساسی انتلاف فوق شفط طبقه تجاری و صنعتی است که عاجز از کسب قدرت به طور مستقل می‌باشد، و بنابراین می‌باید تا قدرت را با طبقات سنتی تقسیم نماید. در روند نوسازی فوق وجود دولت قوی و استقلال آن از طبقات نقشی اساس و مهم به عهده دارد، زیرا استثمار شدید توده‌ها و سرکوب نارضایتی بخشی از جناههای پلکویی قدرت که از سیاستهای توسعه صنعتی ناراضی می‌باشد لازمه این راه رشد است.

فصل سوم راه نوسازی کمونیستی با اقلیات مغلقانی را مورد بررسی قرار می‌دهد. ویزگی کشورهایی که در این طریق گام پرداخته‌اند شکل نگرفتن طبقه متوسط است. این مساله از پیکسله راه اول و دوم را برای این کشورها منتفی می‌سازد و از سوی دیگر به واسطه عدم پیداپی کشاورزی تجاری، نهادهای اجتماعی - سنتی دهقانی را تداوم می‌بخشد. وجود طبقه دهقانی وسیع فوق همواره منبع شورش‌های خلوت‌آمیز است و همین تبرو سرانجام به رهبری گروههای روشنفکری، نظام قدیمی را تابوده می‌کند. چن و روشهای توسعه بر جسته این راه توسعه و نوسازی هستند که در هر دری آنها نهایتاً استثمار شدید طبقات دهقانی

نه و سلیمانی پیک دولت قوی زمینه های
بنیاد سرمایه لازم جهت توسعه
صنعت را فراهم نمود. سه فصل فوق
که بخش اول ترجمه کتاب را تشکیل
می دهدند در متن اصلی در انتها و به
عنوان آخرین بخش ارائه گردیده و
عده ای جهت نظری دارد و در نهایت
متوجه به این نتیجه گیری توسط
رسانیده می شود که سه راه فوق برای
کشورهایی که به دنبال توسعه و
نوسازی می باشند احتمال باندازی است
و جدای از این سه راه، شیوه دیگری
متصور نمی باشد که پتواند به موقوفت
که همانا وصول به یک جامعه صنعتی
است دسترسی پیدا نماید. مور برای
کلیات مدعای خود نموده هندوستان
را مثال می زند که بدون انتخاب
هیچ یک از شیوه های سه گانه فوق،
در جهت تغییر، تلاش نمودند و در
نهایت شکست خوردند.

بخش دوم کتاب طبق سه فصل
به بررسی روش های انقلاب
نموده ایک سرمایه دارانه در انگلستان
و فرانسه و امریکا پرداخته است.
مور یا بررسی تحولات تاریخی سه
کشور مزبور از دیدگاهی
جامعه شناسانه و وند نوسازی و
نو segue آنها را بی گیری نموده است.
تکویری ارائه شده در فصل اول کتاب
مشجع از مباحث این بخش و با
استفاده از داده های تحریس آن تنظیم
شده است.

بخش سوم کتاب نیز به مطالعه
انقلاب چین و فاشیسم آسیای یمنی
و این اختصاص یافته است.
حواله دنگان با مطالعه این بخش
که توانست به استادات تاریخی و
جزئیات ای که متوجه به نتیجه گیری
قوییک ارائه شده در فصول چهارم و
پنجم بخش اول کتاب گردیده آگاهی
بذا نمایند.

فصل نهم کتاب مور به بررسی
نموده هندوستان تحت عنوان
«نمودگاری آسیایی» اختصاص
دارد. همان طور که در بالا ذکر شد،
مور تسبیت به این شیوه از توسعه
بین بوده و سر آنجامی جز شکست
رای آن تصور نماید و در این
فصل تلاش دی معطوف به درک و
بین علل عدم موفقیت کشور مزبور
می باشد. نتیجه گیری نهایی وی این
است که در هندوستان به دلیل عدم
بود کامل اقتصاد بازاری در مناطق
وستایی، زمینه های لازم برای
نزایش بازاره و مازاد اقتصادی
را هم نگردیده، ضمن اینکه تاریخ

تحول اجتماعی این کشور مانع پیدایش طبقه‌ای شده که بتواند مازاد اقتصادی به دست آمده از کشاورزی را در جهت توسعه صنعتی کشور به کار بیندازد. همچنین باگاه عمده جوش ملی هندوستان عدالت دھانی بوده و این خود مانع عمدۀ در گترش ایدئولوژی سرمایه‌داری در آن کشور بوده است. چنانکه گفته شد، کتاب ریشه‌های اجتماعی دیکتاتوری و دموکراسی در زمینه مباحث توسعه و عقبماندگی از جایگاه ویژه‌ای برخوردار است و بر مباحث مطرح شده در جامعه‌شناسی سیاسی توسعه‌نیافتنگی تأثیر سیار گذاشته است. به دلیل همین تأثیرگذاری، نقد و بررسی آن تبر از ابعاد گتردهای برخوردار گردید. مترجم در مقدمه سیار مقید خود به پاره‌ای از انتقادات عده مطرح شده به مباحث کتاب اشاره نموده است. این انتقادات می‌تواند برای مطالعه‌کنندگان فارسی زبان سودمند بوده و بر میزان کارآیی کتاب به لحاظ توسعه پیچیدگی ذهنی خواندنگران در زمینه مباحث مطرح شده پیزارد.

در خاتمه لازم است از ترجمه خوب دکتر بشیریه و حسن انتخاب ایشان در ارائه یکی از مانع اساسی مباحث توسعه به خوانندگان فارسی شکر نموده، ضمن اینکه به نظر من رسید حذف بخنهای از کتاب - که عمدتاً مباحث تاریخی بوده‌اند - توسط ایشان مرجوب شده که خوانندگان از پاره‌ای اطلاعات لازم برای درک بهتر مباحث شوریک محروم شده باشند. این مقاله هنگامی از وضوح بیشتر برخوردار خواهد شد که به این نکته توجه داشته باشیم که اصولاً ما در ایران از کم‌رضاعتی مانع رنج من برم و لذا ترجمه آن بخنهای می‌توانست تا حدودی این نقیب را به هنگام مطالعه کتاب فرق مرتفع سازد.

